

UNIVERSITY OF SWAZILAND

SUPPLEMENTARY EXAMINATION

2013

TITLE OF PAPER

Composition IV

COURSE NUMBER

IDE-PT208

TIME ALLOWED

3 HOURS

INSTRUCTIONS:

Answer all questions.

Do not write any answer on the examination paper.

Write all your answers in the booklets provided.

This paper is not to be opened until permission has been given by the invigilator.

University of Swaziland

**Certificado de Português
Módulo PT-208
Composição Escrita IV**

Exame Escrito

Duração: 180 minutos
Classificação: 20 valores
Nome: _____

Data: __/__/__

Leia atentamente as questões colocadas e só depois responda com objectividade.

Leitura

Leia o seguinte texto:

AS AMENDOEIRAS EM FLOR

Conta-se que há muitos e muitos anos, ainda o Algarve pertencia aos Mouros, havia ali um rei mouro muito valente, de olhos castanhos e pele morena, que tinha casado com uma bonita princesa que vinda do Norte da Europa e que era muito branca, loira e de olhos azuis. O seu nome era Gilda mas, por ser tão bonita, chamavam-na de *A Bela do Norte*.

Quando casaram, o rei mandou que se fizessem as maiores e mais animadas festas para celebrar aquele momento. Ele ofereceu à sua amada os mais ricos presentes. No entanto, nada podia alegrar a *Bela do Norte* e dela apoderou-se uma enorme tristeza e nostalgia: nunca sorria.

Um dia Gilda contou ao seu marido que toda aquela tristeza se devia a não ver os campos cobertos de neve, como na sua nórdica terra.

O rei, que tinha medo de perder a sua amada esposa, mandou chamar homens muito sábios e perguntou-lhes como havia de resolver aquele problema. Um deles, um homem muito velho e de longas barbas brancas sugeriu o plantio de árvores que dessem flores brancas. O rei seguiu o conselho do velho sábio e ordenou que em todo o Algarve se fizessem plantações de amendoeiras, de modo a que elas ficassem todas cobertas de flores brancas no início da Primavera.

Logo que as árvores se cobriram de flores, o rei chegou perto da sua idolatrada esposa, Gilda, e pediu-lhe que fosse à varanda da torre mais alta do castelo, para contemplar um espectáculo encantador.

Assim que a rainha chegou ao alto da torre, bateu as palmas e soltou gritos de alegria ao ver todas as terras que a sua vista alcançava cobertas por um grande manto branco, que lhe lembrou a neve do seu país distante.

A *Bela do Norte* ficou tão contente que em poucos dias ficou completamente curada da melancolia que a tinha atormentado desde que viera para o reino do seu marido. A tristeza tinha desaparecido, e ela sentia-se alegre e satisfeita junto do rei que a adorava.

A partir daí, todos os anos no início da Primavera, ela ia para a torre do castelo e ficava maravilhada durante muito tempo a ver as amendoeiras cobertas de flores brancas, julgando tratar-se dos campos cobertos de neve como na sua terra longínqua.

[Texto adaptado de uma Lenda Portuguesa do Algarve]

Compreensão da escrita

I. Das alternativas apresentadas, diga qual é a afirmação mais apropriada de acordo com o texto.

1. O rei mouro era:

- a) loiro e de olhos azuis.
- b) moreno e de olhos castanhos.
- c) de pele morena e olhos de verdes.

2. Gilda era uma princesa:

- a) nórdica.
- b) moura.
- c) algarvia.

3. Quando passou a viver no reino do seu marido, a princesa era:

- a) jovial e alegre.
- b) bonita e nostálgica.
- c) indiferente a tudo.

4. O rei mouro:

- a) estava preocupado com a tristeza de Gilda.
- b) nunca se apareceu da melancolia de sua esposa.
- c) estava desinteressado do estado de espírito de Gilda.

5. a) As amendoeiras em flor ainda causaram mais melancolia a Gilda.

- b) O branco dos campos cobertos de amendoeiras em flor incomodava a rainha.
- c) As amendoeiras em flor restituíram-lhe a alegria de viver.

II – Diga a que se referem as palavras abaixo sublinhadas:

1. (...) chamavam-na de *a Bela do Norte* (...). (linha 4) _____

2. (...) para celebrar aquele momento. (linha 6) _____

3. (...) de modo a que elas ficassem todas cobertas de flores (...). (linha 15) _____

4. (...) e satisfeita junto do rei que a adorava. (linha 25) _____

Vocabulário

I – Qual é a palavra portuguesa para os seguintes estrangeirismos? Selecciona na coluna B a palavra adequada a cada uma da coluna A

| A | B |
|------------------------|-------------------------|
| 1. <i>chauffage</i> | a) encontro |
| 2. <i>chauffeur</i> | b) comissão / delegação |
| 3. <i>comité</i> | c) frequentador |
| 4. <i>écran</i> | d) aquecimento |
| 5. <i>flirt</i> | e) atractivo |
| 6. <i>habitué</i> | f) motorista |
| 7. <i>rendez- vous</i> | g) presunçoso |
| 8. <i>sex-appeal</i> | h) tela/pantalha |
| 9. <i>snob</i> | i) namoro |

II – 1. No quadro abaixo, corte a palavra que não pertence à coluna, numa ordem lógica.

| A: | B: | C: | D: |
|-------------|-----------|-------|----------|
| Leão | Inglês | Palha | Guitarra |
| Sagitário | Changana | Ouro | Violão |
| Capricórnio | Português | Prata | Violino |
| Batalha | Chinês | Cobre | Viola |
| Aquário | Cheiro | Ferro | Flauta |

2. Apresente o nome que se pode atribuir a cada grupo de palavras, na respectiva coluna, depois de retirada a palavra que não pertence ao grupo.

Questões de gramática e uso de língua

I – Complete com as formas verbais adequadas ao contexto, em tempos do Modo Indicativo, Conjuntivo ou Infinitivo.

1. TER

- a) Oxalá tu não _____, problemas com essa aparelhagem.
b) Para não _____ problemas com essa aparelhagem, precisas de _____ mais informações sobre a marca.

c) Embora ela _____ problemas com a aparelhagem, não a trocou por outra.

2. VER

- a) Talvez ela _____ inconveniente em trabalhar lá.
- b) Sem _____ primeiro qual é o trabalho, não o aceites.
- c) Hoje (nós) _____ o Carlos no café.

3. VIR

- a) Ontem eles _____ muito tarde da discoteca.
- b) Deus queira que ela _____ cedo para acabar a tradução.
- c) Se _____ a Lisboa, telefona-me para tomarmos um café juntos.

II - Complete as frases abaixo seleccionando uma das seguintes expressões gramaticais:
se - até que - a fim de - como - conforme.

- 1. Temos de preencher o inquérito _____ as instruções.
- 2. Não te vais molhar _____ levars a gabardina.
- 3. Não saiam de casa _____ eu chegue. Está bem?
- 4. Precisamos de estudar bastante _____ conseguirmos um bom emprego.
- 5. _____ estava doente, não pôde ir ao campeonato.

Expressão Escrita

Escreva um texto narrativo baseado numa lenda do seu país ou de outro país, ocupando entre 8 a 15 linhas da sua folha de prova.

BOM TRABALHO!

Elda Santos

Avaliação total: 20 valores

Compreensão da escrita: 7

I - 5 = (5x1)

II - 2 = (4x0,5)

Vocabulário: 3,9

I - 2,7 = (9x0,3)

II - 1,2 = (4x0,3)

Questões de Gramática e Uso de Língua: 5,5

I - 3 = (10x0,3)

II - 2,5 = (5x0,5)

Expressão Escrita: 3,6

Avaliação total: 100%

Compreensão da escrita: 35%

I - 25% = (5x5%)

II - 10% = (4x2,5%);

Vocabulário: 19,5 %

I - 13,5%

II - 12,5% = (5x0,5 %)

Questões de Gramática e Uso de Língua: 27,5 %

I - 15 % = (10x1,5%)

II - 12,5 % = (5x2,5%)

Expressão Escrita: 17,5 %